

Szám BFNPI: 439-80/2013.
Nyilvt.szám: 175/2013.

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

mely létrejött egyrészről a

Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság - BfNPI

(székhely: 8229 Csopak, Kossuth utca 16.,
képviseli: Puskás Zoltán igazgató,
adószám: 15325770-2-19;
számlaszám: Magyar Államkincstár Közép-dunántúli Regionális Igazgatósága:
10048005-01711954

mint megbízó (a továbbiakban: **Megbízó**),

másrészről az

Dr. Szalay Ferenc Ügyvédi Iroda

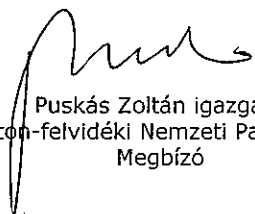
(székhely: 1061 Budapest, Andrásy út 20. II. em. 5.,
képviseli: Dr. Szalay Ferenc ügyvéd,
Iroda nyilvántartási száma: 01-003239
Adószám: 18193886-2-42

mint megbízott (a továbbiakban: **Megbízott**), a továbbiakban együtt: **Szerződő Felek** között az alábbiak szerint:

I. A szerződés tárgya

- 1.1. A Megbízó megbízza a Megbízottat a KEOP-7.3.1.2./09-2010-0040 azonosító számú projekt keretében a 2. forduló közbeszerzési dokumentációjának kidolgozásával az alábbiakban részletezett eljáráshoz kapcsolódóan:

Közbeszerzési eljárás tárgya	Közbeszerzési eljárás típusa
Kivitelezés Vízi létesítmények és épített elemek kivitelezése – Ordacsehi berek	Hirdetmény nélküli nemzeti értékhatár feletti tárgyalásos közbeszerzési eljárás.
Eszközbizserzés –monitoring eszközök	Hirdetmény nélküli nemzeti értékhatár feletti tárgyalásos közbeszerzési eljárás.
Eszközbizserzés - erdészeti szárzúzó gép	Hirdetmény közzétételével indított nemzeti értékhatár feletti közbszerzési eljárás.


Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megbízó


Dr. Szalay Ferenc ügyvéd
Dr. Szalay Ferenc Ügyvédi Iroda
Megbízott

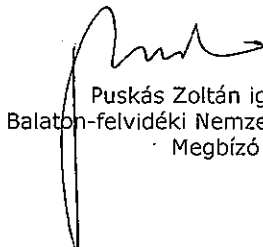
Szolgáltatás; területrendezés, terület-előkészítés (írtási munkák) - Látrány	Közösségi értékhatár feletti, de nemzeti értékhatár feletti nyílt eljárás
Szolgáltatás; területrendezés, terület-előkészítés (írtási munkák) –Kis-Balaton területei	Közösségi értékhatár feletti nyílt eljárás.
Műszaki ellenőri tevékenység	Hirdetmény nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárás.

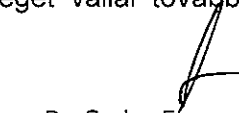
II. A Megbízott kötelezettségei

- 2.1. A Megbízott köteles a Megbízót a tevékenységéről és az ügy állásáról kívánságára, szükség esetén e nélkül is tájékoztatni.
- 2.2. Megbízott köteles haladéktalanul szóban vagy írásban tájékoztatni a Megbízót minden olyan tényről, körülményről, amelyek - megítélése szerint - a Megbízott teljesítését, a beszerzés megvalósítását befolyásolhatják.
- 2.3. Megbízottnak a megbízása teljesítése során kellő gondossággal, a jogszabályi előírások maradéktalan betartásával a Megbízó érdekeinek megfelelően úgy kell eljárnia, ahogy az adott helyzetben általában elvárható. Megbízott felelősséggel tartozik azon kárért, amelyet a jelen megbízási szerződés megszegésével a Megbízónak okozott, kivéve, ha a Megbízott bizonyítja, hogy úgy járt el, ahogy az az adott helyzetben általában elvárható volt.
- 2.4. Megbízott a megbízást a Megbízó utasításainak megfelelően köteles ellátni.
- 2.5. Nem teljesítheti a Megbízó utasítása szerint a Megbízott a megbízást, ha ez jogszabály megsértésére vezetne. Ha a Megbízó az utasítását a figyelmeztetés ellenére is fenntartja, a Megbízott jogosult a jelen megbízási szerződést azonnali hatállyal felmondani és kárát a Megbízóval szemben érvényesíteni.
- 2.6. A Megbízott teljesítésének helye a Megbízó székhelye, kivéve ha a felek ettől eltérően állapodnak meg.
- 2.7. Megbízott a jelen szerződés teljesítése során birtokába került iratokat, dokumentumokat ezen megbízási szerződés megszűnésével egyidejűleg a Megbízó részére hiánytalanul visszaszolgáltatni köteles, kivéve amennyiben jelen szerződés, vagy a felek egyéb megállapodása eltérően nem rendelkezik.
- 2.8. Megbízó hozzájárul ahhoz, hogy a Megbízott a megbízása teljesítése során más személyek közreműködését is igénybe vegye. A Megbízott az igénybe vett személyekért úgy felel, mintha a rábízott ügyet maga látta volna el.

III. A Megbízó kötelezettségei

- 3.1. Megbízó kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződés aláírásával egyidejűleg a Megbízott rendelkezésére bocsát minden, a Megbízott teljesítéséhez szükséges iratot, adatot, információt, dokumentumot. Megbízó kötelezettséget vállal továbbá arra, hogy a


Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megbízó


Dr. Szalay Ferenc ügyvéd
Dr. Szalay Ferenc Ügyvédi Iroda
Megbízott

Megbízott folyamatosan, haladéktalanul megkapja azokat a további adatokat, információkat, iratokat, dokumentumokat, amelyek a jelen szerződés teljesítéséhez szükségesek.

A megbízás teljesítéséhez szükséges, elektronikusan rendelkezésre álló információkat Megbízó elektronikus úton juttatja el az alábbi e-mail címre: drszalay@drszalay.eu. A csak nyomtatott formában rendelkezésre álló dokumentumokat Megbízó telefaxon (06 1 302 4863), levélben vagy személyesen juttatja el a Megbízottnak.

3.2. Amennyiben a Megbízó adatszolgáltatási kötelezettségé(ei)nek határidőben nem tesz eleget, erre a Megbízott a határidő lejártát követő napon a Megbízó figyelmét írásban felhívni köteles.

3.3. Megbízó a Megbízott számára a közbeszerzési eljárás lefolytatásával kapcsolatosan folyamatos konzultációs lehetőséget biztosít. Megbízónak a Megbízottal való kapcsolattartásért felelős alkalmazottja: Sinka Gábor (elérhetősége: +36-30/491-0063, e-mail: sinkagbr@gmail.com és Gál Róbert (elérhetősége: +36-30/491-0101, email: gal@bfnp.kvvm.hu).

3.4. A Megbízóval történő kommunikációban, és az egyes feladatok elvégzése során az elektronikus utat kell előnyben részesítenie a Megbízottnak. A szerződés teljesítése során a dokumentálás elektronikus adathordozókon történik, és csak a felek által elfogadott utolsó verziók kerülnek kinyomtatásra.

3.5. Megbízott a kapcsolattartásra kijelölt személyeken kívül jogosult a Megbízó alkalmazásában álló többi olyan munkatársától vagy vele egyéb szerződéses jogviszonyban álló olyan személytől is felvilágosítást kérni, aki az adott megbízás teljesítése tekintetében szükséges és hasznos információval szolgálhat.

3.6. A Megbízó vállalja, hogy a Megbízott teljesítése során felmerülő, a Megbízó részéről döntést igénylő kérdésekben a döntést igénylő kérdés felmerülését követően érdemben állást foglal és döntését 3 napon belül a Megbízottal közli.

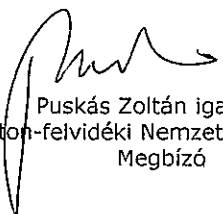
3.7. Megbízó kötelezettsége haladéktalanul szóban vagy írásban tájékoztatni a Megbízottat minden olyan tényről, körülményről, amelyek a Megbízott teljesítését befolyásolhatják. Megbízó az együttműködési kötelezettsége késedelmes teljesítésével vagy megszegésével okozott károkért felelősséggel tartozik.


3.8. Megbízó a Megbízott rendelkezésére bocsátott valamennyi adat, információ helyességét, pontosságát biztosítani köteles. Megbízott a Megbízó által szolgáltatott adatok, információk helyességét ellenőrizni nem köteles, azok valóságáért felelősség nem terheli. A téves, pontatlan információk, adatok szolgáltatásából eredő károkért való felelősség a Megbízót terheli.

IV. A Megbízott díjazása

4.1. Felek megállapodnak abban, hogy a Megbízottat a jelen szerződés 1.1. pontjában meghatározott feladatok maradéktalan teljesítéséért: **bruttó 1.170.000,- Ft, azaz Egymillió-egyszázhetvenvenezer forint** összegű megbízási díj illeti meg, mely megbízási díj a Megbízott költségeit is magában foglalja.

4.2. A megbízási díjat a Megbízó a Megbízott által kibocsájtott számla alapján, a dokumentációk átadását követően fizeti meg, 100%-ban támogatásból.


Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megbízó


Dr. Szalay Ferenc ügyvéd
Dr. Szalay Ferenc Ügyvédi Iroda
Megbízott.

A számla kibocsátása a dokumentáció átadását követően válik esedékessé.

A Megbízott – tekintettel a 4/2011. (I.28.) Kormányrendeletre – a szállítói finanszírozás értelmében a megbízási díj ellenértékéről a számlát a Megbízó részére állítja ki. A megbízási díjat, melyet teljes egészében KEOP támogatás fedez, a Közreműködő Szervezet a hozzá hiánytalanul beérkezett kifizetési kérelem beérkezését követő 30 naptári napon belül utalja a Megbízott által megadott bankszámlára.

4.3. Szerződő Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben meghatározott munkák a KEOP-7.3.1.2./09-2010-0040 azonosító számú projekt keretében elnyert pályázati támogatás keretében valósulnak meg. A Projekt ezen nyilvántartási számát a számlákon is fel kell tüntetni.

4.4. Megbízó a megbízási díj késedelmes kiegyenlítése esetén a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 301/A. § (2) és (3) bekezdése szerinti késedelmi kamatot köteles megfizetni a Megbízottnak.

V. A szerződés megszűnése

5.1. Jelen megbízási szerződés az aláírásának napján lép hatályba. A szerződés az II. fejezetben részletezett feladatok Megbízott általi teljesítését, illetőleg a megbízási díj kiegyenlítését követően szűnik meg.

5.2. A szerződés a megbízás teljesítése nélkül is megszűnik, ha

- a) valamelyik fél a szerződést felmondja,
- b) bármelyik fél megszűnik, kivéve, ha jogutódja van.

5.3. A Megbízó a szerződést bármikor, írásban, azonnali hatállyal felmondhatja.

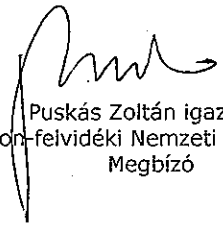
5.4. A Megbízott a jelen szerződést 15 napos felmondási idővel abban az esetben mondhatja fel, ha a Megbízó a jelen szerződésből eredő valamely kötelezettségét súlyosan megszegi és a Megbízott felhívására sem tesz eleget kötelezettségének, illetőleg amennyiben a kötelezettségszegés olyan mértékű, amely a felek további együttműködését vagy a szerződés teljesítését lehetetlenné teszi.


5.5. A Megbízó részéről történt felmondás esetén a szerződés azon a napon szűnik meg, amikor a felmondásról a Megbízott tudomást szerez, a Megbízott felmondása esetén pedig a felmondási idő lejártával.

5.6. A Megbízó felmondásának a Megbízott általi tudomásszerzését követően a Megbízott a megbízás teljesítése érdekében további tevékenység elvégzésére nem köteles. Ettől az időponttól kezdve a Megbízónak kell gondoskodnia ügye továbbviteléről.

5.7. Megbízott részéről történt felmondás esetén a Megbízott a felmondási idő alatt is köteles a Megbízó érdekében eljárni.

5.8. A jelen megbízási szerződés felmondása esetén a Megbízottat az addig felmerült teljesítésével arányos díj illeti meg.


Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megbízó


Dr. Szalay Ferenc ügyvéd
Dr. Szalay Ferenc Ügyvédi Iroda
Megbízott

VI. Egyéb rendelkezések

6.1. Megbízott a jelen szerződésben meghatározott feladatai ellátása során köteles betartani a Megbízó hatályos Közbeszerzési Szabályzatában, valamint a „közbeszerzési eljárások dokumentálásának rendjéről, és a nyilvánosság biztosításáról” szóló 298-22/2011.számú igazgatói utasításban foglaltakat.

6.2. Szerződő Felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy a Kbt., az államháztartásról szóló törvény szerinti illetékes ellenőrző szervezetek feladat- és hatáskörüknek megfelelően a közbeszerzési eljárásokat és az azok alapján megkötött szerződések teljesítését rendszeresen ellenőrizhetik, és hogy részükre a jogszabály szerinti információ megadása üzleti titokra való hivatkozással nem tagadható meg.

Mind a szerződés időtartama alatt, mind pedig a nyilvántartások megőrzési időtartama lejáratáig a Megbízottnak lehetővé kell tenni a Megbízó, az Állami Számvevőszék, az Európai Számvevőszék és az Európai Bizottság illetékes szervezetei, a Kormány által kijelölt belső ellenőrzési szerv, a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, az 1992. évi XXXVIII. törvény szerinti fejezetek ellenőrzési szervezetei, a Kincstár, a Kohéziós Alap Irányító Hatóság, a Kohéziós Alap Közreműködő Szervezet, a kifizető hatóság, valamint a Kbt. és az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény szerinti bármely egyéb illetékes ellenőrző szervezet törvényes vagy meghatalmazott képviselőinek a Szolgáltatásokhoz kapcsolódó nyilvántartások, számlák, a Szolgáltatások megvalósítását igazoló okmányok, bizonylatok helyszínen történő ellenőrzését vagy könyvvizsgálatát, azokról másolatok készítését vagy rendelkezésre bocsátását.

6.3. Megbízott képviselője a jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a jelen okiratba foglalt személyes adatait a jelen szerződés és a hozzá kapcsolódó iratok tartalmazzák; hozzájárul továbbá, hogy személyes adatait a Megbízó szerződésai nyilvántartása, a szerződési feltételek és pénzügyi teljesítések követése, ellenőrzése érdekében kezelje.

6.4. Zöld beszerzés érdekében Felek az alábbiakban állapodnak meg:

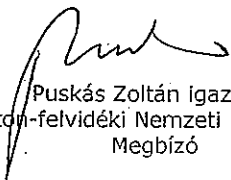
- A Megbízóval történő kommunikációban, és az egyes feladatok elvégzése során az elektronikus utat kell előnyben részesítenie a Megbízottnak.
- A szerződés teljesítése során a dokumentálás elektronikus adathordozókon történik, és csak a felek által elfogadott utolsó verziók kerülnek kinyomtatásra.
- A Felek nyomtatáskor előnyben részesítik az újrahasznosított papírt és a kétoldalas nyomtatást.

Megbízó elvárja a Megbízottól a szerződés teljesítése során, hogy a szolgáltatás nyújtása a környezetvédelmi előírásoknak megfelelően történjen.

6.5. A Szerződés teljesítése során keletkező bármilyen szellemi alkotáshoz fűződő (szerzői jogi, iparjogvédelmi, stb.) jog a Megbízó kizárólagos tulajdonát képezi, a vagyoni jogok a Megbízót illetik meg, aki ezeket (fel)használhatja, közzéteheti, továbbadhatja, vagy belátása szerint átengedheti, átruházhatja földrajzi vagy bármely más korlát nélkül.

6.6. Felek kijelentik, hogy a jelen megbízási szerződés megkötésével és teljesítésével kapcsolatosan semmiféle kizáró vagy összeférhetlenségi ok nem áll fenn.

6.7. Megbízottat titoktartási kötelezettség terheli minden olyan tényt és adatot illetően, amelyről jelen megbízásának ellátása során szerzett tudomást. A titoktartási kötelezettség alól felmentést kizárólag a Megbízó adhat.


Puskás Zoltán Igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megbízó


Dr. Szalay Ferenc ügyvéd
Dr. Szalay Ferenc Ügyvédi Iroda
Megbízott

6.8. Amennyiben a jelen szerződés egyes kikötései érvénytelennek minősülnek, ezen részbeni érvénytelenség nem érinti az egész szerződés érvényességét. Az érvénytelen rész helyett az érvénytelen rendelkezéshez legközelebb álló, hatályos, a felek közötti jogviszonyra vonatkozó szabályt kell alkalmazni, kivéve ha az érvénytelen rész nélkül a szerződést a felek nem kötötték volna meg.

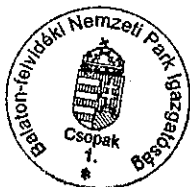
6.9. Felek úgy rendelkeznek, hogy a jelen szerződésből eredő esetleges jogvitákat tárgyalások útján kell megoldani. Ennek sikertelensége esetére Felek ügyértéktől függően kikötik a Veszprém Városi Bíróság, illetőleg a Veszprémi Törvényszék kizárólagos illetékességét. A jogvita elbírálásánál a magyar anyagi jog rendelkezéseit kell alkalmazni.

6.10. A jelen szerződést a felek közös megegyezéssel, írásban módosíthatják. A szóban közölt módosítás érvénytelen.

6.11. Ezen megbízási szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény és az egyéb, idevonatkozó jogszabályi előírások rendelkezései az irányadóak.

Szerződő Felek a jelen okiratban szövegezett szerződést, annak elolvasása és együttes értelmezése után helybenhagyólag írták alá. Jelen szerződés 6 (hat) eredeti példányban készült, melyből 1 (egy) aláírt példány a Megbízót, 5 (öt) pedig a Megbízottat illet.

Csopak, 2013. 07.26.



[Handwritten signature of Zoltán Puskás]

BfNPI
Puskás Zoltán igazgató
Megbízó

[Handwritten signature of Márta Veszelszki]

BfNPI
Veszelszki Márta gazdasági igazgatóhelyettes
Pénzügyi ellenjegyző

Dr. Szalay Ferenc Ügyvédi Iroda
Dr. Szalay Ferenc ügyvéd
1367 Budapest 5. Pf. 77
Adószám: 18102002

Dr. Szalay Ferenc
Dr. Szalay Ferenc ügyvéd
Megbízott